

# Deutsche Rundschau

in Polen

früher Ostdeutsche Rundschau  
Bromberger Tageblatt

**Bezugspreis:** In Bromberg mit Postgeld vierteljährlich 14,00 Pfl., monatlich 4,80 Pfl. In den Ausgabestellen monatlich 4,50 Pfl. Bei Postbezug vierteljährlich 16,00 Pfl., monatlich 5,36 Pfl. Unter Streifenband in Polen monatlich 7 Pfl., Danzig 8 Pfl., Deutschland 2,50 R.-M. — Einzelnummer 25 Gr., Sonntag 30 Gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsleitung, Arbeitsniederlegung usw.) hat der Bezüge kein Anrecht auf Nachlieferung der Zeitung oder Nachzahlung des Bezugspreises.  
Fernruf Nr. 594 und 595.

**Anzeigenpreis:** Die 30 mm breite Kolonelleiste 30 Groschen, die 90 mm breite Reklamezeile 250 Grosch., Danzig 20 bis 150 Pfl., Deutschland 20 bzw. 150 Goldpfg., übriges Ausland 100%, Aufschlag. — Bei Nachdruck und schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abbestellung von Anzeigen nur schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 Groschen. — Für das Ergehen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen.  
Postfachkonten: Posen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 126.

Bromberg, Sonnabend den 4. Juni 1927.

51. Jahrg.

## Die deutsche Rolle.

(Von unserem Londoner Mitarbeiter.)

London, 31. Mai 1927.

England scheint von einem Sowjet-Koller ergriffen zu sein. Es gibt Leute, die geneigt sind, der scharfen Kritik Lloyd Georges Beifall zu zahlen. Andere werden in der Opposition der Arbeiterpartei gegen die Russenpolitik des Kabinetts Baldwin wichtige politische Symptome sehen; aber man darf sich doch nicht darüber täuschen, daß diese Kritik im wesentlichen formaler Art ist und daß die Regierung in ihrem Vorgehen gegen die russische Handelsdelegation und die Arcos im Grunde die öffentliche Meinung für sich hat.

Es ist selbstverständlich, daß ihre politischen Gegner möglichst viel Kleingeld aus der geschaffenen Lage herauszuschlagen suchen; aber, wie gesagt, diesem Bestreben eine weltpolitische Bedeutung zuzumessen, erscheint völlig abwegig.

Vom deutschen Standpunkt aus gesehen, stellen sich die Londoner Ereignisse natürlich wesentlich anders dar, als selbst dem wilden Fanatiker moskowitzischer Gedanken vom Schläge Thomas Manns und anderer. Da wird man sagen dürfen, daß es nicht das Vorgehen als solches ist, nicht die politischen oder diplomatischen Tatsachen interessant sind, als vielmehr die souveräne Nichtachtung, mit der sich England über alle Nebensächlichkeiten hinwegsetzt, um zu seinem Ziele, nämlich der Niederringung Sowjet-Rußlands, zu gelangen. Wir Auslandsdeutschen haben die sich bei solchen Gelegenheiten entwickelnde englische Brutalität an eigenen Leibe erfahren können — und so ist man denn geneigt, den Russen rein menschlich eine gewisse Sympathie entgegenzubringen. Es ist nicht angenehm, als Auswurf der Menschheit behandelt zu werden, und man darf daran erinnern, daß unsere Rolle zu Ausbruch des Krieges keineswegs anders war, als jene der Russen heute.

Nun entsteht jedoch für die Tagespolitik die bedeutende Frage nach dem Warum des englischen Vorgehens, und da müssen wir Vorward und Absichten voneinander unterscheiden. Wir werden uns vor allen Dingen davor hüten müssen, in den Fehler zu verfallen, den Beobachter zu verfallen, die ihre Kritik englischer Regierungshandlungen fast wahllos dem Arsenal der englischen Liberalen- und Arbeiteropposition entnehmen. Wir wissen aus langer Erfahrung, daß zumal die liberale Partei bei wirklich ernstlichen außenpolitischen Verwicklungen genau so wie der rechte Flügel der Labour Party sich sofort in Reich und Glied mit der Regierung stellt.

Nimmt man aber die Gesamtheit des englischen Vorgehens gegen Rußland, dann ist es natürlich unsinnig, sich die Empörung liberaler und arbeitlicher Kreise als Beispiel zu nehmen. Wenn der „New Statesman“ über die ganze Frage die Überschrift setzte „Ein dummes Geschäft“, um alsdann mit hochgezogenen Augenbrauen die Kurzsichtigkeit, die unbegriffliche Dummheit, Unfähigkeit usw. der englischen Regierung hervorzuheben, so sind das alles kleine Mittel, um die Überlegenheit der englischen Liberalen oder Arbeiterbewegung gegenüber ihren politischen Gegnern hervorzuheben. Versteht man sich aber um zwei Jahre zurück und betrachtet man rückwärtend die Gesamtsituation der englischen Regierung, dann ist das Ereignis dieses Monats lediglich ein vielleicht entscheidendes, aber nicht überraschendes Glied in einer logischen Kette der Entwicklung. Es ist weit interessanter, daß nunmehr aus der häuslichen Angelegenheit der englischen Politik eine internationale geworden ist. Es ist wichtig, daß diese Aktion auch das Deutsche Reich, das die diplomatische Vertretung Sowjet-Rußlands nunmehr übernommen hat, mitten hinein in den Kreis des Geschehens stellt, den man mit Weltpolitik zu bezeichnen pflegt.

Die Grundlage der weiteren Betrachtung ist dabei zunächst die Note, welche von Sir Außen Chamberlain unterzeichnet, dem Sowjetvertreter Rosengolz überreicht worden ist. „An kurze und Bissigkeit“ sagt der diplomatische Korrespondent des „Daily Telegraph“ bezüglich dieser Note kaum irgend etwas in der diplomatischen Geschichte, abgesehen von Dokumenten, die ein Ultimatum vorbereiten, was heute nicht zur Diskussion steht. Die Form der Überlieferung ist gleichfalls nicht unwichtig; denn sie wurde auf der Sowjet-Botschaft durch einen Boten des Auswärtigen Amtes überreicht, und die ausländischen Diplomaten in London fügt der gleiche Korrespondent charakteristischerweise hinzu) bewundern alle die Geschichte, mit der der englischen Geheimschrift-Sachverständigen die Geheimnisse des Telegrammverkehrs zwischen der russischen Botschaft und ihrer Regierung durchdrangen.“

Die Dinge stehen also so, daß England einen Krieg im Frieden gegen Rußland entseht hat, obschon man ausgesprochenenfalls keine Absicht hat, einen solchen zu führen. Nichtsdestoweniger drängt sich jedem unbefangenen Beobachter der Eindruck auf, daß es sich hier nicht etwa um eine Eskapade, sondern um einen Schritt handelt, der in Wirklichkeit schon eine Kriegsmaßnahme darstellt. Erst kürzlich worden ist zunächst der Handelskrieg. Rußlands Gesamtausfuhr nach England betrug im Jahre 1926 rund 24 Millionen Pfund. Englands Gesamtausfuhr hingegen betrug nur 5,8 Millionen Pfund und einschließlich der Wiederausfuhr fremder Waren befreit sich Englands Ausfuhr nach Rußland auf nur 14,4 Millionen Pfund, so daß England zweifelslos die russische Wirtschaft schwer erschädigt hat.

Gibt es aber um einen Handelskrieg im Frieden, so wird alsbald eines offenbar, daß Deutschland infolge des Rapallo- und Berliner Vertrages sozusagen das Loch in dieser unmaßgehenden Kontinentalperre darstellt. Naturgemäß ist in den englischen Blättern dieser Tage nichts dergleichen zu entdecken. Es herrscht ein beachtliches Schweigen. Wenn man aber von der Ansicht ausgeht, daß wir vor folgenreichen Entwicklungsgängen der englischen Politik stehen, dann müssen wir uns gleichzeitig klar darüber sein, daß die Aktionsbrücke für England ohne den

deutschen Pfeiler nicht tragfähig wäre. Gewiß gibt Polen einen Brückenkopf, aber doch keine Brücke. Wir können heute die wahrscheinliche Entwicklung natürlich noch nicht voraussagen; wenn man sich darüber klar ist, daß der heutige Zustand nur ein Teil einer Aktion ist und nicht etwa ein Dauerzustand, dann folgt daraus, daß Deutschland in der Rechnung der englischen Staatsmänner eine außerordentlich wichtige Rolle spielt.

Die Frage ist die, und es ist eine Schicksalsfrage: Sieht England im Deutschen Reich eine Großmacht, mit der man faktieren muß, oder betrachtet man Deutschland als den heimlichen Bundesgenossen der verhassten Sowjet-Wirtschaft, der keine bessere Behandlung verdient als diese, auf den man mit Aussicht auf gewissen Erfolg die französische Dogma hegen kann. Hierüber sind die Alken noch nicht geschlossen und es wird sehr wesentlich eine Frage der deutschen Politik sein, ob das Reich dabei ohne eine schwere Schädigung seiner nationalen Zukunft davonkommt.

## Die Rheinbefragung als Druckmittel.

Berlin, 3. Juni. (PAZ.) In einem Pariser Telegramm stellt der „Vorwärts“ fest, daß die Aussichten für eine vorzeitige Rheinlandräumung hoffnungslos seien. Das Blatt betont, daß England gegenwärtig ein ausdrücklicher Gegner der vorzeitigen Räumung sei und sich bemühe, alle Strömungen in Frankreich zu schwächen, die für eine vorzeitige Räumung zu haben wären. Dies sei eine Folge des Abbruchs der diplomatischen Beziehungen zwischen England und Rußland. England wolle seine Truppen im Rheinland belassen, um einen Druck auf Deutschland ausüben zu können.

## Rußlands Küstungen.

Berlin, 2. Juni. (PAZ.) Wie die Tel.-Union meldet, führt die Sowjetregierung gegenwärtig mit Auslandsregierungen Verhandlungen über Militärlieferungen für die russische Armee im Gesamtbetrage von 10 Millionen Rubel. Außerdem führt Rußland Verhandlungen mit Vertretern ausländischer Schiffbauunternehmungen, bei denen acht Unterseeboote für die russische Marine bestellt werden sollen. Der sowjetrussische Volkskommissar Woroschilow hat für die nächsten Tage alle Oberbefehlshaber der russischen Armeen zu einer Konferenz nach Moskau berufen.

## Der Abstand.

(Von unserem Warschauer Berichterstatter.)

Warschau, 3. Juni. Über die geistige Konferenz des Außenministers Zaleski mit dem Sowjetgesandten Wolkow, in welcher sich der russische Diplomat über die Stellung Polens in Ansehung der durch den Abbruch der englisch-russischen Beziehungen neu entstandenen Situation informierte, läßt sich der „Głos Prawdy“, der, wenn er will, sehr gut informiert sein kann, folgendermaßen aus: „Die Antwort des Ministers Zaleski auf diese Frage ist uns offiziell nicht mitgeteilt worden, und es wäre verfrüht, über dieses Thema Vermutungen anzustellen. Doch ist es uns gestattet, der Überzeugung Ausdruck zu geben, daß Minister Zaleski dem Gesandten Wolkow die Notwendigkeit in Erinnerung gebracht hat, daß die Sowjetregierung die Klauseln des Rigaer Vertrages bezüglich der Rückgabe der polnischen Denkmäler und der Auszahlung von 30 Millionen Goldrubel einhalte“ . . .

## U. S. A. gegen U. S. S. R.

Coolidge und sein Pariser Votschaster halten englische Reden.

Präsident Coolidge hat bei der Gedächtnisfeier für den Kriegsoberst auf dem Nationalfriedhofe von Arlington Gelegenheit genommen, eine Rede zu halten, in der er den Friedenswillen der Vereinigten Staaten stark unterstrich und amerikanische Defensivrüstungen (!) gegenüber dem üblichen Angriffswillen weiter Kreise des Auslandes als notwendig hinstellte. Er bezeichnete die U. S. A. als reiche Nation und erklärte, Amerika müsse sich bewußt sein, daß eine reiche Nation oft der Gegenhand des Neides sei. Uns Deutschen wird bei diesen Worten die Parallele dazu in Erinnerung kommen, die in Deutschlands Lage im Wettbewerb der Völker vor dem Kriege enthalten war. Weiter trat Coolidge mit bemerkenswerter Schärfe für die Aufrechterhaltung von Ruhe und Ordnung im Innern der Staaten ein. Er gebrauchte dabei Worte, die ganz zweifellos auf die kommunistische Gefahr hinwiesen und ging sogar so weit, dieser gegenüber Verfassungsänderungen als unter Umständen notwendig hinzustellen, was gerade in Amerika zweifellos Aufsehen erregen wird. Übrigens sprach sich zur selben Zeit und bei derselben Gelegenheit der amerikanische Votschaster in Paris Herrick mit ganz auffallender Schärfe gegen die Sowjets aus, so daß man an eine Übereinstimmung in den Absichten beider Staatsmänner glauben möchte.

Wie aus Moskau gemeldet wird, hat die Rede des Pariser amerikanischen Votschasters Herrick in Kreisen der Sowjetregierung große Erregung hervorgerufen. In Moskauer politischen Kreisen will man aus der Rede die Absicht des Weißen Hauses herauslesen, in absehbarer Zeit die Sowjetregierung nicht anzuerkennen. Die Sowjetregierung beabsichtigt, offiziell gegen die Aussfälle des amerikanischen Votschasters Einspruch zu erheben, außerdem will man Herrick durch öffentliche Reden Litwinows, Rykows und Stalins antworten lassen. Die Sowjetregierung ist der Ansicht, daß die Rede des Votschasters Herrick zum mindesten eine Taktlosigkeit und eines amerikanischen Bürgers nicht würdig sei. Trotzdem beabsichtigt

## Der Stand des Ploty am 3. Juni:

In Danzig: Für 100 Ploty 57,60  
In Berlin: Für 100 Ploty 47,10  
(beide Notierungen vorbörslich)  
Bank Polski: 1 Dollar = 8,89  
In Warschau inoffiziell 1 Dollar = 8,92 1/2

die Regierung nicht, ihre Annäherungsbestrebungen an Amerika aufzugeben.

470 000 : 1656!

## Die polnische Liquidationspolitik bleibt unverändert!

Einige polnische Presseorgane vom „Stamme Nimn“ erblicken in der Enthebung des Professors Winiarski vom Posten des Liquidationskommissars in Posen eine Anderrung des Kurses der polnischen Liquidationspolitik. Nach dem „Kurjer Poranny“ wollten sie angeblich eine Waffe gegen die Regierung schmieden und die Regierung als einen Vormund des deutschen Besitzes in Polen hinstellen.

Der „Kurjer Poranny“ bezeichnet diese Auffassung der polnischen Presse als irrig. Die Entlassung des Professors Winiarski sei ausschließlich aus sachlichen Gründen erfolgt, die von der administrativen Seite des ihm anvertrauten Amtes her zu leiten seien. Der Finanzminister habe sich gezwungen gesehen, von dem ihm zustehenden Recht zur jederzeitigen Auflösung des Dienstvertrages Gebrauch zu machen, in dem Professor Winiarski sich gegenüber dem Staatsrat befand. Die Behauptung, daß die Demission die Ankündigung der Änderung der polnischen Liquidationspolitik gegenüber den Deutschen bedeute, entbehre jeder Grundlage, da die gegenwärtige Regierung unerschütterlich auf dem Standpunkte der Intensivierung und schleunigen Durchführung der Liquidationsaktion in den Wojewodschaften Posen und Pommerellen gestanden habe und noch stehe. Dies beziehe sich auf den deutschen Grobgrundbesitz von etwa 70 000 Hektar, von denen die Krotoschiner Güter von über 24 000 Hektar binnen kurzem vom Staat übernommen werden sollen.

Man wird also weiter im Zeichen der „Wiedergutmachung“ das polnische Schuldkonto belassen; denn die polnische Liquidationsbefugnis nach dem Versailler Friedensvertrag soll ja bekanntlich den Verlust der preussischen Enteignungspolitik ausgleichen.

Wie ist es nun um diesen Ausgleich bestellt?

Die preussische Enteignungspolitik erfaßte insgesamt 1656 Hektar, die über ihren Wert bezahlt wurden. Die polnische Liquidationspolitik hat bisher 400 000 Hektar deutschen Klein- und Großgrundbesitzes zu einem Bruchteil des wahren Wertes enteignet, wozu nach her oben mitgeteilten Ankündigung des „Kurjer Poranny“ noch 70 000 Hektar kommen sollen. Die polnische Enteignungspolitik tastete kein städtisches Grundstück an; der polnische Liquidationspolitik fielen bereits 2000 städtische und gewerbliche Grundstücke zum Opfer. Was die viel geschmähte preussische Ansiedlungsaktion betrifft, so wurden zwei Drittel des angekauften Areals aus deutscher Hand angekauft, aber auch die Polen, die ihre Güter an die Ansiedlungskommission verkauften, taten dies freiwillig, ohne jeden Zwang. Die außerordentliche Belegung, die der Gütermarkt durch die preussische Ansiedlungspolitik erfuhr, hat außerdem den vor dem Ruin stehenden polnischen Grundbesitz gerettet. Er war in der Lage, anfangs sogar mit staatlicher Unterstützung, eigene Pargellierungs-gesellschaften ins Leben zu rufen, die 100 000 Hektar mehr an polnische Siedler vergeben konnten, als die Ansiedlungskommission Land an deutsche Kolonisten verteilte.

Wer sich über die Berechtigung der polnischen Liquidationspolitik orientieren will, der möge nur die polnische Presse oder die klammernden Proteste der polnischen Abgeordneten im Land- und Reichstag nachlesen, in denen gegen die Enteignung der 1656 Hektar Sturm gelauten wurde. Die ganze Welt wurde mit diesem Schrei angehen die „preussische Unterdrückung“ erfüllt. Fürwahr, es ist ein eigenartiges und bedenkliches Ding, von einer „Wiedergutmachung“ eines solchen Unrechts zu sprechen, wenn man 470 000 Hektar Ackerland den Deutschen fornimmt und überdies 2000 städtische und gewerbliche Objekte, die einem Volke gehörten, das nahezu alle Städte unserer Heimat acquiriert hat. Und es ist noch ein eigenartigeres Ding um einen Patriotismus, der die Fortsetzung solcher Wiedergutmachung verlangt!

## Rumänische Kabinettskrise.

Der widerspenntige Awarescu.

Wie aus Bukarest gemeldet wird, behauptet man in dortigen politischen Kreisen, daß die Regierung des General Awarescu vor der Demission stehe. Am 27. Mai soll der König erklärt haben, er wünsche, daß eine Regierung der nationalen Konzentration gebildet werde. Der König beauftragte den Hofminister Giotta, allen Parteiführern diesen Wunsch mitzuteilen. In politischen Kreisen wird angenommen, daß Giotta binnen kurzem eine Regierung mit Bratianu an der Spitze bilden werde.

General Awarescu hat den Wunsch des Königs, daß an die Stelle der jetzigen Regierung ein Kabinet der nationalen Konzentration treten soll, mit diktatorischen Maßnahmen beantwortet, deren Zweck die Stärkung seiner eigenen Macht und die Verhinderung des Regierungswechsels ist. Die rumänischen Zeitungen, die begreiflicherweise mit langen Berichten über die Regierungskrise erschienen, wurden ohne Ausnahme konfisziert.

## Marx und Birth.

### Erster Konflikt im Zentrum.

Der ehemalige deutsche Reichskanzler Birth veröffentlicht in seiner Zeitschrift „Deutsche Republik“ einen Brief, den er vom Vorsitzenden der Zentrumspartei, Reichskanzler Marx, wegen seiner am 15. Mai d. J. auf der Reichsbannerversammlung in Königsberg gehaltenen Rede erhalten hat.

In diesem Schreiben des Reichskanzlers Marx wird erwähnt, daß von Mitgliedern der Deutschen Nationalen Partei Beschränkungen gegen die Äußerungen Births erhoben worden ist, und weiter ausgeführt: „Es geht nicht an, daß ein hervorragendes Mitglied, das meiner Partei angehört, einer anderen mit der Zentrumspartei in Koalition befindlichen Partei den Vorwurf einer Gefährdung des Staatswesens macht. Ganz unbegreiflich ist, wenn Sie in der Tat die Aufforderung an die Versammlung gerichtet hätten, die nichtrepublikanische Regierung im Reich möglichst bald zu beseitigen. Diese Bemerkung enthält einen unerhörten Angriff gegen die Regierung, die bis jetzt wirklich noch nicht im geringsten etwas getan hat, was den Vorwurf rechtfertigen könnte, sie verhalte sich feindlich gegenüber der bisherigen Staatsform der Republik. Die Bemerkung ist aber auch vom Standpunkt des Zentrums unerträglich, weil das Zentrum, nachdem die Sozialdemokratische Partei die Bildung einer Regierung mit ihr unmöglich gemacht hatte, die jetzt im Amt befindliche Reichsregierung aus wohlwollenden staatsrechtlichen Gründen mit geschaffen hat.“

Das Schreiben erbittet eine Mitteilung darüber, ob die erwähnten Äußerungen tatsächlich gefallen sind, und erklärt für den Fall der Bejahung, daß der Vorsitzende im Interesse des Ansehens und der Würde der Zentrumspartei sich genötigt sehen werde, die ihm erforderlich erscheinenden Maßnahmen zu treffen, falls Dr. Birth nicht die Schritte tue, die in solchem Falle für einen Zentrumsanhänger von selbst geboten sind.

Birth erklärt in einer Bemerkung zu diesem Schreiben: Er würde auch in dem angeleglichen Wortlaut seiner Königsberger Äußerungen, den er weder an sich noch jagibt, durchaus etwas politisch Zukünftiges sehen. Wenn man, wie im vorliegenden Falle, zu einer Regierung in Opposition stehe, so sei es ganz selbstverständlich, daß man diese Regierung möglichst bald gestürzt sehen will. Ich werde, so schließt Dr. Birth, schon jetzt alles tun, um für die kommende Reichstagswahlbewegung die Republikaner zu wecken.

Da Dr. Birth also nicht „von selbst die Schritte tut, die in solchem Falle gemäß den Pflichten eines Zentrumsanhängers geboten sind“, dürfte mit seinem Ausschluss aus der Zentrumspartei zu rechnen sein. Es war zu erwarten, daß die Veröffentlichung des Briefes, den Marx in seiner Eigenschaft als Parteivorsteher an Birth gerichtet hat, bei der Parteileitung des Zentrums und vor allem bei Dr. Marx selbst Überraschung und Missbilligung hervorrufen würde. Bei der Parteileitung sieht man in dieser Veröffentlichung eine erhebliche Komplizierung und Verschärfung der Gegensätze.

Die Birth-Krise im Zentrum hat infolgedessen eine besondere Bedeutung, als der ehemalige Reichskanzler im Reichsbanner eine führende Rolle spielt und durch seine unbestreitbaren agitatorischen Fähigkeiten bei dem linksradikalen Teil der katholischen Arbeiterschaft einen gewissen Anhang besitzt. Da ist es besonders bemerkenswert, daß der bekannte Führer der christlichen Gewerkschaften, der frühere preussische Ministerpräsident Adam Slegewald, gerade in diesen Tagen auf einer Zentrumsversammlung in Hörter einen unerwartet scharfen Vorstoß gegen die Sozialdemokratie unternahm.

„Es sei nicht angängig — so führte er aus —, daß die preussische Zentrumspartei ein Gefangenener der sozialistischen-demokratischen Koalitionsmehrheit würde. Die Zentrumspartei sei nicht dafür da, im Reich die sozialistische Torheiten einzurenken und zum Danke dafür sich in Preußen Knüppel zwischen die Beine werfen zu lassen. Weiter wäre es auf dem Parteitag in Kiel klar geworden, daß die sozialdemokratische Partei, lediglich um die christlichen Arbeiter zu gewinnen, mit ihren früheren Grundsätzen zurückhielte. Der Sozialismus könne den christensgläubigen Arbeitern nicht mehr bieten, als der Kapitalismus; nämlich geistige und seelische Leere.“

## Die nationaldemokratische Opposition.

Warschau, 2. Juni. Gestern trat der parlamentarische Klub des Nationalen Volksverbandes (Nationaldemokratie) zu einer Sitzung zusammen, in welcher der Bericht des Präsidiums über die Bemühungen um Einberufung der Sejmession einstimmig zur Kenntnis genommen und der Präses beauftragt wurde, das Material für diese Session vorzubereiten. Im besonderen soll das Klubpräsidium weitere Schritte unternehmen, um eine Mehrheit für die Änderung der Wahlordnung zum Sejm und Senat, zur Änderung des kommunalen Gesetze sowie der Selbstverwaltungsorgane zustande zu bringen.

Mehrere Redner unterzogen die Tätigkeit der Regierung einer scharfen Kritik. Das Präsidium wurde beauftragt, Anträge in der Frage der antikatholischen (?) und sprachlichen Rundschreiben der Regierung, in der Frage der Unterdrückung der nationalen Bewegung (?), der Wahlen in Klempnen und in den Ostgebieten, der Maßregelungen in den Ämtern, in der Frage des Pressegesetzes usw. vorzubereiten. Der zweite Teil der Sitzung war Organisationsfragen gewidmet.

## Die N. P. R. für die Beschleunigung der Parlamentswahlen.

Warschau, 2. Juni. (P.A.) Gestern fand im Sejmgebäude unter dem Vorsitz des Abgeordneten Popiel eine Sitzung des Klubs der Nationalen Arbeiterpartei statt. Das Referat, das der Abg. Popiel über die politische Lage erstattete, löste eine lebhaft Diskussion aus, in deren Ergebnis sich der Klub für die Änderung der Verfassung nach der Richtung hin aussprach, daß dem Sejm das Recht gegeben werde, sich durch eigenen Beschluß aufzulösen. Weitere Beschlüsse betrafen die Beschleunigung der Parlamentswahlen sowie das Arbeitsprogramm des Sejm für die außerordentliche Session, wobei man mit einem Antrag über die Wirtschaftspolitik der Regierung hervortrat. Zum Schluß sprach man sich gegen die eventuelle Verlängerung der Kadenz des gegenwärtigen Sejm aus.

Gleichzeitig tagten gestern das Präsidium des Hauptverbandes der polnischen Volkspartei „Piast“ unter dem Vorsitz des Abg. Witos, der Klub des Nationalen Volksverbandes, der die politische und wirtschaftliche Lage des Staates besprach, sowie der Hauptvorstand der Christlich-demokratischen Partei unter dem Vorsitz des Abgeordneten Chacinski.

## Wieder ein Millionen-Panama.

### Der polnische Staatshag von einer Lokomotivfabrik betrogen.

In den letzten Jahren mehrten sich die Firmen, die sich auf Grund entsprechender Verträge mit der Regierung für die Dauer von mehreren Jahren eine Existenz sicherten. In den meisten Fällen erlitt der Staatsschatz durch solche Verträge riesige Verluste, und die Regierungen besaßen nicht genügend Energie, um Schädlinge des Staates dieser Art unschädlich zu machen. Eine solche Firma ist, wie die „Gpostka“ meldet, die Lokomotivfabrik in Chrzanow. Die Direktion der Fabrik hatte vor einigen Jahren mit dem Eisenbahnministerium einen langfristigen Vertrag für die Lieferung von Lokomotiven abgeschlossen. Die Fabrik führte nun aus dem Auslande Maschinenteile ein, deren Einfuhr verboten war. Die Einfuhr wurde ermöglicht durch falsche Deklarationen und Zollfaktoren. Allein bei der Einführung von Lokomotivrädern von der Firma Steeg (Österreichisch-ungarische Staatseisenbahngesellschaft, Wien) erlitt der Staatsschatz innerhalb der letzten Wochen einen Verlust von 15 859 Zlot. Der Gesamtverlust des Staates durch die dauernd von dem Fabrikvorstand in Chrzanow getriebenen Betrügereien läßt sich noch nicht feststellen, sie sollen jedoch in die Millionen Zlot gehen. Die Betrügereien kamen durch zwei Fabrikbeamte in Chrzanow an das Tageslicht, die gewisse „nichtzensurierte“ Gespräche der Direktoren mitangehört haben sollen. Die Staatsanwaltschaft hat sich der Angelegenheit angenommen.

## Die Terror-Kommission.

### P. P. S. und N. P. R. scheuren die Untersuchung!

Kattowitz, 3. Juni. Die Siebener-Kommission des Schlesiens Sejm, die zur Untersuchung der Terror- und Gewaltdelikte in Polnisch-Oberschlesien ins Leben gerufen wurde, trat am Mittwoch zu ihrer ersten Sitzung zusammen. Zunächst wurde darüber beraten, in welcher Form die Untersuchung geführt werden soll. Die Abgeordneten der Polnischen Sozialistischen Partei (!) und der Nationalen Arbeiterklubs (!) im Schlesiens Sejm gaben die Erklärung ab, daß sie sich an den Arbeiten der Kommission nicht beteiligen würden, da die Untersuchung lediglich parteipolitischen Zwecken (!!!) diene. Die Kommission wird sich somit nur aus fünf Abgeordneten zusammensetzen, von denen drei der Christlichen Demokratie und zwei dem Deutschen Klub angehören.

## Eine Offerte Rozwadowskis an Biskudski.

Lemberg, 2. Juni. (W.) Das Endecjablatt „Sowo Polskie“ veröffentlicht eine Unterredung mit dem vor kurzem aus dem Gefängnis in Wilna entlassenen General Rozwadowski. Im Verlaufe der Unterredung erklärte Rozwadowski, daß er eine enge Zusammenarbeit des Marschalls Biskudski und seines Vagers mit den Rechtsparteien als eine dringende staatliche Notwendigkeit erachte, und dies infolge der mit jedem Tage wachsenden kommunikativen Gefahr im Innern des Landes. Rozwadowski betrachtet diese Gefahr als eine der drohendsten für den Staat. Dagegen findet er die wirtschaftliche Stabilisierung des Landes als eine leicht durchzuführende Sache. Zum Schluß erklärte General Rozwadowski, daß er bis zum Beginn seines Prozesses in Lemberg bleiben und sich hernach nach seinem Landgut begeben werde.

## Die Vereingung

### der französisch-amerikanischen Freundschaft

Paris, 2. Juni. „Chicago Tribune“ und „New York Herald“ bringen nach einem Telegramm aus New York die sensationelle Meldung, daß sich die Regierung der Vereinigten Staaten entschlossen habe, den Vorschlag Briands endgültig anzunehmen und einen ewigen Freundschafts- und Friedensvertrag zwischen Frankreich und den Vereinigten Staaten abzuschließen. Die entsprechenden diplomatischen Verhandlungen sollen in den nächsten Tagen aufgenommen werden. In Kreisen, die dem amerikanischen Außenminister nahestehen, wird erklärt, daß die Meldung über den bevorstehenden Abschluß eines ewigen Freundschaftspaktes zwischen Frankreich und den Vereinigten Staaten sich bestärkt. In diplomatischen Kreisen wird diese Tatsache als eine Erweiterung der französisch-englischen Entente auf die Vereinigten Staaten angesehen.

## Republik Polen.

### Ein politischer Einbruch?

Am 1. Juni drangen Einbrecher nachts in die Wohnung des aus der Sommerfrische weilenden Bureauchefs der belgischen Gesandtschaft, S. Schoeben, ein und stahlen wertvolle Schmucksachen, Anzüge und Wäsche im Gesamtwerte von 10 000 Zlot. Die erbrochenen Schließungen und die verstreuten Papiere lassen die Vermutung zu, daß die Einbrecher auch nach gewissen Dokumenten suchten.

## Aus anderen Ländern.

### Die beleidigten Tschechen.

Der tschechisch-polnische Gesandte in Budapest, Pallier, soll dieser Tage vom ungarischen Ministerpräsidenten Bethlen in so großer Weise beleidigt worden sein, daß in kompetenten tschechischen Kreisen mit Rücksicht auf das Ansehen des tschechischen Staates ein eventueller Abbruch der diplomatischen Beziehungen zu Ungarn erwogen werden müsse.

Nach einer Darstellung der „Narodny Listy“ habe der Gesandte von dem Ministerpräsidenten Bethlen eine Ein-

## 70. Geburtstag der „Danziger Zeitung“.

Die „Danziger Zeitung“ konnte am 1. Juni auf ihr 70jähriges Bestehen zurückblicken. Die umfangreiche und interessante Festansage enthält eine Fülle von Glückwünschen des Danziger Konsularkorps, mit dem hohen Kommissar an der Spitze, des Senatspräsidenten Dr. Sahm und anderer, mit dem kulturellen, politischen und wirtschaftlichen Leben Danzigs in Verbindung stehender Persönlichkeiten. Recht interessant ist die Veröffentlichung eines Hindenburg-Briefes an Sahm, in dem der deutsche Reichspräsident auf dem vorgeschriebenen Umwege über das polnische Außenministerium dem Danziger Senatspräsidenten seine Wahl zum obersten Repräsentanten des Deutschen Reiches anzeigt. Dieser Brief soll auf dem genannten Umwege erst ein Jahr später in die Hände des Adressaten gelangt sein.

Wir wünschen der „Danziger Zeitung“, daß sich ihr pflanzliches Alter nicht nur durch die Anzahl ihrer Jahre, sondern auch durch das dabei verheißene „Köstlichsein“ ihres weiteren Lebens auszeichnen möge. Ein Kampf, der für Wahrheit und Recht geführt wird, ist immer löblich.

Ladung zu einem oftgesteuerten Souper erhalten. In dem Tage, an dem dieses Souper stattfinden sollte, sei Pallier telefonisch vom Sekretär des Ministerpräsidenten angerufen worden, der ihm mitteilte, daß zu dieser Veranstaltung auch Mitglieder des Hauses Habsburg geladen seien, und seine Anwesenheit mit Rücksicht auf die Einstellung des tschechischen Staates dem Hause Habsburg gegenüber nur eine gespannte Atmosphäre schaffen würde. Bethlen würde Pallier ein anderes mal zu Gast bitten.

Das Blatt zeugt deswegen Bethlen einer groben Tafllosigkeit und fordert die Behörden energisch auf, für diese unerhörte Beleidigung entsprechende Sühne-maßnahmen zu ergreifen.

## Eröffnung des Sylter Bahndammes.

Westerland (Sylt), 2. Juni. (W.B.) In Lanxhüll fand gestern vormittag in Anwesenheit des Reichspräsidenten v. Hindenburg und mehrerer geladener Gäste sowie unter zahlreicher Anteilnahme der Bevölkerung die feierliche Eröffnung der über den Damm durch das Wattmeer führenden Reichsbahnstrecke Langå—Westerland statt. Der Reichspräsident traf in Begleitung des Staatssekretärs Dr. Weiskner und seines Adjutanten, Majors von Hindenburg, kurz nach 10 Uhr in Langå ein. Nach einer kurzen Begrüßung durch den Landrat des Kreises Südtondern, Stalweit, sang ein Jungmädchendorf das Friesenlied. Sodann bat Generaldirektor Dornmüller um die Erlaubnis, die Strecke dem öffentlichen Verkehr übergeben zu dürfen. Reichspräsident v. Hindenburg erwiderte: „Mit dem Danke des Reiches an alle, die mit Kopf und Hand an der Schaffung dieses großen Seebammes gearbeitet haben, und mit dem Wunsch, daß der neue Damm ein festes und ewiges Band zwischen der Insel und dem Festlande sein möge, erkläre ich die Eisenbahnstrecke nach Sylt für eröffnet.“

Hierauf bestiegen die Festteilnehmer den Sonderzug, der etwa um 10 1/2 Uhr die Fahrt über den 12 Kilometer langen Damm antrat, dessen Bau im Jahre 1921 begonnen worden ist. In Marsum, der ersten Station auf der Insel, wurde der Reichspräsident durch den Gemeindevorsteher und die Vertreter der Dammarbeiter begrüßt, worauf sein Patentkind Johnen ihm einen Blumenstrauß überreichte. Um 11 1/4 Uhr erfolgte die Ankunft in Westerland. Hier begrüßte der Präsident der Reichsbahndirektion Altona, Dr. Schneider, den Reichspräsidenten und wies auf die hohe kulturelle Bedeutung des soeben eröffneten Werkes hin. Die Willkommensgrüße entbot Bürgermeister Kayv. Sodann unternahm der Reichspräsident, von der aus den Inselorten zahlreich herbeigeeilten Bevölkerung umjubilert, im Auto eine kurze Rundfahrt nach dem Strand. Die Stadt hatte ein festliches Gewand angelegt.

Bei den anschließend der Eröffnung des Sylter Bahndammes veranstalteten Frühstückes sagte Generaldirektor Dr. Dornmüller in seiner Begrüßungsansprache an den Reichspräsidenten u. a.: Der Damm ist für uns ein Symbol des Willens zum Leben geworden, so wie er überall in Deutschland heute emporsteht. Wie dieser Damm hat auch das deutsche Volk schwere Stürme über sich ergehen lassen müssen. Doch auch das deutsche Volk hat in der Krisenzeit seinen schützenden Damm gehabt und dieser Damm war verkörpert in der Person unseres allverehrten Herrn Reichspräsidenten. Er war der Damm, der unerschütterlich geblieben ist in den Zeiten des Aufruhrs und des Wirrals, unbekümmert seiner Pflicht nachgehend im Dienste des Vaterlandes, und als das deutsche Volk ihn zu seinem Reichspräsidenten erwählte, war er es, der immer wieder und noch in diesen Tagen darauf hinwies, daß nur die Einigkeit der deutschen Stämme, die Befreiung von Bruderhaß und Parteilichkeit einen Seebamm bilden könne gegen fremde Annäherung und innere Wirren. Darum wollen wir den neuen Damm auf seinen Namen taufen, er heiße

### „Hindenburgdamm“.

Vizekanzler Herzog beglückwünschte den Reichspräsidenten im Namen der Reichsregierung zur Verknüpfung seines Namens mit diesem genialen Werk deutscher Arbeit, dem Sinnbild der schöpferischen Kraft und der Einigung Deutschlands. Reichsminister Koch führte u. a. aus: Sylt hat aufgehört, eine Insel zu sein. In diesen wenigen Worten liegt die Feststellung, daß Sylt, dessen Bewohner im heißen Kampfe in schwerer Zeit sich trennen zum deutschen Mutterlande bekennt haben, nunmehr wieder einen Weg auf deutschem Boden zum deutschen Festlande erhalten hat. Darüber hinaus wird der Damm das Rückgrat werden für die natürliche von Menschenhand zu fördernde Bildung von fruchtbarem Neuland.

Anlässlich der Dammweihe veranstalteten die Inselbewohner gestern nachmittag einen Festzug, der in seinen bunten Gruppen die Geschichte der Insel Sylt von früher bis in die Gegenwart vor den Augen der Gäste ausleben ließ. Besonders lebhaften Beifall fanden die vollstimmlichen Heldegestalten der Friesen- und Sylter Geschichte, sowie der abschließende Festwagen, der die Abstammung unter dem Motiv „Sylt bleibt deutsch“ symbolisierte. Um 3 1/4 Uhr trat der Reichspräsident die Reise über Hamburg nach Berlin an, wo die Ankunft gestern um 11 1/4 Uhr erfolgte.

## Wirbelsturmkatastrophen.

Die Sturmwelle der letzten Tage war von einer Reihe Unwetterkatastrophen in Mitteleuropa begleitet, wie sie in solchem Ausmaß lange nicht verzeichnet wurden. Holland wurde durch ein außerordentlich schweres Gewitter, verbunden mit Wirbelstürmen, heimgesucht, das besonders in dem an der deutschen Grenze liegenden Teil der Provinzen Ober- und Gelderland großen Schaden angerichtet hat. Es sind eine große Anzahl von Schwer- und Leichtverletzten sowie verschiedene Tote zu beklagen. In Heede stürzte eine Fabrik ein, wobei drei Arbeiter getötet wurden, während andere noch unter den Trümmern begraben liegen. Auch das Postgebäude und die Kirche sind eingestürzt. Aus Lichtenwurde wird der Einsturz von etwa 100 Häusern gemeldet. Militärabteilungen sind zur Hilfeleistung in das Unwettergebiet abgegangen. Auch das Niederländische Rote Kreuz hat eine Hilfsaktion für die Opfer des Unwetters eingeleitet.

Der Wirbelsturm, der in Holland gewütet hatte, bewegte sich sodann nach Deutschland fort, wo er besonders starke Verwüstungen in Lingen a. d. Ems anrichtete. Esche, ein kleines Bauerndorf, wurde vollständig zerstört. Wie bisher festgelegt, sind 200-300 Häuser, darunter das Rathaus in Lingen, abgedeckt worden. Zehn Häuser sind völlig zerstört. Es sind zwei Tote zu beklagen, außerdem wird eine Person vermisst. Sieben Verletzte befinden sich im Krankenhaus zu Lingen. Auch der Ort Schepsdorf hat schwer gelitten. Weit über 20 Verletzte mußten im Krankenhaus verbunden werden.

Gestern, am 2. Juni, nachmittags gegen 5 Uhr, ging über Gänzburg und Umgebung (Lern) ein mit Wirbelsturm verbundenes Unwetter nieder. Ein wolkenbruchartiger Regen mit starkem Hagel schlug richtete großen Schaden an. In den städtischen Anlagen wurden zahlreiche Bäume entwurzelt. Das Dach eines Dampfmaschinenhauses wurde eingeschlagen und der Fabrikloch umgerissen.

Bromberg, Sonnabend den 4. Juni 1927.

Pommerellen.

3. Juni.

Graudenz (Grudziadz).

Ein 200 Tonnen-Rahn gesunken.

Am Mittwoch früh fuhr ein 200-Tonnen-Rahn der Bromberger Schleppschiffahrts-A.G. (Klond Hydrostat), der eine Ladung Weizen für Warschau führte, auf die Reste eines Pfeilers der früheren Armierungsbrücke und begann zu sinken.

Wir können nur unserem Erstaunen Ausdruck geben, daß bis jetzt (mit Ausnahme einer Kraft, die im Vorjahr an einen Pfeiler schlug, zerriss und zum Teil verloren ging) nicht noch viel mehr Unglücksfälle geschehen sind.

z. Der Korridorsender. Dienstag abend fand im Rathausaal eine Sitzung der Vertreter der Behörden, Vereine und der Bürgerschaft statt, die sich mit der Frage der Errichtung eines Radio-Senders in Graudenz beschäftigte.

\* Der evangelischen Gemeinde ist es endlich nach langem Bemühen gelungen, ihre durch den Krieg der schönsten Pfeifen beraubte Kirchenorgel zu ergänzen und bei der Gelegenheit von Grund auf zu erneuern.

z. Von dem Weichselufer. Vor einigen Wochen berichteten wir über die Arbeiten an den Weichselabhängen. Es hatte damals den Anschein, als ob Mensch und Bestie dem Zahn der Zeit nachhelfen und die dem Schloßberge am nächsten liegende Kuppe schneller in die Weichsel hinunterbefördern wollte.

und durch Pfähle, Flechtwerk und Faschinen befestigen ließ, scheint man jetzt von dem an sich sehr naheliegenden Gedanken auszugehen, den Neigungswinkel der Böschung zu verkleinern, ihn flacher zu machen.

z. Zum Beginn der „Badesaison“ erinnert der Stadtpräsident daran, daß das Freibaden in der Weichsel und Trinke, sowie das Schwimmen der Pferde in den öffentlichen Gewässern des Polizeibezirkes der Stadt verboten ist.

z. In den gestern gemeldeten Gewitterschäden erfahren wir noch, daß der Blitz nicht in Komornik, sondern in dem in der Nähe liegenden Krusch gezündet hat.

Thorn (Toruń).

Coppernicus-Verein.

Im wissenschaftlichen Teil der Monatsführung vom 30. Mai hielt Fräulein Professor Wohlge-muth einen Vortrag über Ina Seidel, der, als Einführung in das Prosawerk der Dichterin, die bedeutendsten Gestalten und Einflüsse der drei Romane „Das Haus im Mond“, „Sterne der Heimkehr“ und „Das Labyrinth“, herausstellte.

Der Vortrag war im besten Sinne werbend. Die Gesamtdarstellung wurde ergänzt und verdeutlicht durch Leseproben aus den Romanen und, was besonders wertvoll war, durch sonst kaum zugängliche Mitteilungen der Dichterin selbst über ihr Leben und ihr Werk.

\* Thorn der Sitz der Culmer Bischöfe? In katholischen Kreisen besteht die Absicht, den Sitz der Culmer Bischöfe von Pöplin nach Thorn zu verlegen.

—dt. Das Schuljahr schließt, wie das hiesige Schulkuratorium berichtet, am 28. Juni.

\* Die Überfahre hat ihre Verfahrzeit um eine Stunde verlängert. Um 10 Uhr geht der letzte Dampfer nach drüben ab.

\* Durch die große Hitze und Funkenauswurf geriet an der Eisenbahnstrecke in der Nähe des Hauptbahnhofes das Gras in Brand.

\* Diebe entwendeten dem Kaufmann Heiman Cohn verschiedene Waren im Werte von 1500 Zł. — Der Autofirma Lenartowicz wurden wertvolle Autoersatzteile gestohlen.

\* Berent (Koscierzyna), 2. Juni. Gestern nachmittag zogen mehrere schwere Gewitter hintereinander über unseren Ort und die Umgegend. In Tuschau schlug der Blitz in das Bauerngehöft des Besitzers Chrapkowski ein, zündete und legte das ganze Gehöft in Asche.

h. Briefen (Wabrzezo), 2. Juni. Sie gibt es auf! Die 35jährige Veronika Konowski in Jastocz versuchte, sich kürzlich das Leben zu nehmen, indem sie sich unter einen fahrenden Güterzug warf.

ff. Aus dem Kreise Culm (Chelmuo), 1. Juni. Am 30. Mai vormittags brannten sämtliche Gebäude des Besitzers Jäkel in Podwik ab. Gerettet konnten nur zwei Betten und die Nähmaschine werden.

\* Hela (Hel), 2. Juni. Der deutsche Motorsegler „Falk“ wurde vorgestern abend in der Nähe von Hela vom Blitz getroffen, der das Schiff in Brand steckte; die Besatzung konnte sich retten.

—dt. Karthaus (Kartuz), 3. Juni. Das aus dem Jahre 1899 stammende, vom Bildhauer Max Meißner in Berlin-Friedenau projektierte und aus Kupfer gegossene Kriegedenkmal „Der Landsturmman“ soll meistbietend verkauft werden.

\* Neuenburg (Nowe), 2. Juni. In Pochlin, unweit Neuenburg, lebt zurzeit noch eine alte Dame im Alter von 112 Jahren, welche den Weg zur Stadt von 3 Kilometer Entfernung bei Bedarf noch stets zu Fuß macht.

Thorn.

Graudenz.

Heute morgen 4 Uhr verchied nach langem schweren Leiden mein lieber Mann, unser treuherziger Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder und Onkel, der Besitzer Heinrich Boschadel im Alter von 65 Jahren.

Auskunfts- u. Defektbüro „Ismada“ Toruń, Sukiennicza 2, II erledigt sämtliche Angelegenheiten, auch familiäre, gewissenhaft und diskret.

Messer-Putzmaschinen für Haus- und Hotelbedarf empfehlen Falarski & Radaike Tel. 561. Toruń Tel. 561.

Die Geburt ihres Stammhalters geben bekannt Adalbert Bielsfeldt und Frau Ilse geb. Auhn. Gardschau, den 28. Mai 1927. Godziszewo, powiat Tczew. 7678

Graudenzer Frauenklinik. Verreist bis Mitte Juli San.-Raf Dr. von Klein. 7680

Hausbesitzer! Formulare zur Reklamation auf die Steuerabgabe von 8%, sowie auf den Magistrats-Beschleiß stehen unseren Mitgliedern unentgeltlich im Vereinsbüro und beim 2. Vorsitzenden Doehrn zur Verfügung.

Bieh-Salz in jeder Menge gibt ab B. Araczkowski, Chelmiska, Ecke Szewska.

Kino „PAN“ Ab heute das bestgewählte Kino „Sokolowid“ Mickiewicza 106. Pflingstprogramm: Prosta 3. 7670 Die zwei größten Sensationsfilme der Saison: „Der schwarze Pierrot“ zusammen 18 Akte. „Der Teufelszirkus“ 18 Akte.

Statt besonderer Dankagung. Allen, die beim Heimange unserer Lieben, un- vergesslichen Entschlafenen so aufrichtige Anteilnahme bewiesen haben, Allen, die uns mit Hilfe und wohl- tuendem Trost zur Seite standen und für die in so reichlichem Maße eingegangenen Kranz- und Blumen- spenden, sagen wir tiefgefühlten Dank. Familie Kopczynski. Grudziadz, Lipowa 35, 3. Juni 1927.

Hausfrauen! Für die Einmachzeit! Luftundurchlässigen Verbinden aller Frucht-Konserven nimmt man nur das Jahrzehnte lang bewährte echte Salicyl-Pergamentpapier. Kein Schimmeln der Früchte. Bequeme Handhabung. Justus Wallis, Papierhdl. Toruń, Szeroka 34. 7804

Lorun (Thorn) Dampfer-Ausflüge nach Grabowit u. Górsf. 1. Feiertag fährt der Dampfer „Tryton“ um 2 Uhr nachm. nach Górsf. und hält in Grabowit an. Rückfahrt von Grabowit 800.

Gämtliche Schreibwaren für Büro und Kontor halte ich in nur guten, langjährig bewährten Qualitäten am Lager: Aontobücher, Farbbänder, farblicher Kohlenpapier, Blei- und Zeichenlöse Büroleim, Radiermittel, Musterbeutel, Lohntüten, Umschläge, Briefpapiere usw. Justus Wallis, Toruń gegr. 1853. Schreibwarenhaus gegr. 1853. M.-G.-B. „Niederfreunde“ Am 1. Pflingstfeiertag, morgens 7 Uhr, im Garten des „Deutschen Heims“ Früh-Konzert. Eintritt frei. (7688) Der Vorstand.

Verbedtwagen zum Aufklappen, mit Rücksicht in sehr gutem Zustande, umständehalber billig zu verkaufen. 7686 F. Kuciński, Grudziadz, ul. Mickiewicza 26. Tiliter Käse Garantie vollwert, versendet in Postkoffli 4 Pfund zt 1.80 per Nachnahme 577. Mierzarnia W. Welca, pow. Grudziadz (Bom.) Zubitopfschneiden undulieren Kopfwäsche Manifuren Massage wird lauber ausgeführt bei A. Orlikowski, Damen- und Herren-Friseur, Dagodowa 3.

Kirchl. Nachrichten. Sonntag, den 5. Juni 27. (Pflingsten). Evangel. Gemeinde Grudziadz. 1. Pflingsttag, morgens 6 Uhr Frühgottesdienst. Vorm. 10 Uhr Feilgottesdienst. Orgelweibe. 2. Pflingsttag, vorm. 10 Uhr Gottesdienst. 11 1/2 Uhr Abendgottesdienst. Nachm. 4 Uhr Soldatenvereinsamm- auf dem Weinberge. Radzyn (Rehden). 1. Pflingsttag, vorm. 10 Uhr Gottesd. m. Abendmahl 11 1/2 Uhr Abendgottesdienst. Nachm. 3 Uhr Versammlung der Jung- frauen. Nachm. 5 Uhr. Versammlung der Jüng- linge. — 2. Pflingsttag, nachm. 3 Uhr Gottesdienst. Rywald (Rehwalde). 2. Pflingsttag, vorm. 10 Uhr Gottesdienst mit Abend- mahlsfeier.

nicht bemerkte. Nach Berichten der Augenzeugen soll der Chauffeur allerdings verärgert haben, Signale zu geben. Der Vater hat das Kind sofort in ärztliche Behandlung gegeben, wobei sich eine nicht besonders schwere Verletzung ergab. Es befindet sich auch bereits auf dem Wege der Besserung.

**m. Dirschau (Tczew), 2. Juni.** Um das Anfahren der Seelichter bei dem jetzigen niedrigen Wasserstande in den Kohlenhafen zu ermöglichen, hat man die veränderte Fahrlinie und den Hafen auf 4,50 Meter ausgebaut. Die Arbeiten hat der Bagger „Fafner“ des Danziger Hafenschiffes auszuführen. Der Wasserstand der Weichsel ist weiter im Fallen begriffen und betrug heute 0,88 Meter. — **Standesamtl. Nachrichten.** In der Zeit vom 15. bis 31. Mai 1927 sind auf dem hiesigen Standesamt insgesamt 27 Geburten registriert worden, darunter 4 mehrliebige Geburten. In der gleichen Zeit sind 8 Todesfälle verzeichnet und 3 Eheschließungen vollzogen worden.

\* **Zempelburg (Sepolno), 2. Juni.** Die Getreidefelder in hiesiger Gegend, die unter dem kaltründigen nassen Boden im allgemeinen sehr zu leiden haben, haben sich in den letzten warmen Tagen erholt. Wenn auch der Regen stellenweise durch die vorhergehenden kalten Nächte und Fröste des Vormonats gelitten hatte und der Stand der Winterfrüchte nicht überall der gleiche ist, so dürfte der Landmann doch immerhin auf eine gute Mittelernte rechnen. Für die Sommerfrüchte und Kartoffeln kam besonders der am Dienstag über unseren Ort niedergegangene Gewitterregen mit seiner ankündenden warmen Temperatur sehr erwünscht und auch in den Gärten unseres Städtchens machen die besäten und beplanteten Beete, die wegen der bisherigen kalten Tage nicht recht vorwärts kamen, sichtbare Fortschritte.

### Aus Kongreßpolen und Galizien.

\* **Łódź, 2. Juni.** Aus Verzweiflung über den Tod der Frau hat der blühende Haushälter Josef Wiesnack auf einem Spaziergang seinem sechsjährigen Söhnchen die Kehle mit dem Rasiermesser durchgeschnitten. Darauf setzte er das Messer an die eigene Kehle und verletzte sich schwer. Das Kind ist gestorben, während der Vater im Krankenhaus mit dem Tode kämpft.

\* **Stalmitzschütz (Stalmitzycze), 2. Juni.** Einen dreifachen Einbruch mit vorzüglichsten Instrumenten unternahm ein Dieb in die Kasse der hiesigen Eisenbahnwerkstätten. Es fielen ihnen 105.000 z in bar in die Hände. Bei den Einbrechern handelt es sich zweifellos um „Spezialisten“, wie ihr sachgemäßes Vorgehen beweist. Wahrscheinlich waren fünf Personen an dem Raube beteiligt. Einen der Täter konnte man bereits in Kalisch verhaften. Als man ihn in Polizeigewahrsam bringen wollte, ergriff er die Flucht, verletzte sich aber bei einem Sprung durch ein Fenster der Bahnhofswartehalle so stark, daß er zusammenbrach und ins Krankenhaus geschafft werden mußte. Der Verhaftete, bei dem man nur 10.000 z des gestohlenen Geldes gefunden hat, gibt zu, an dem Einbruch beteiligt gewesen zu sein, nennt jedoch keine Helfershelfer nicht. Auch seinen eigenen Namen verschweigt er beständig.

### Freie Stadt Danzig.

\* **Danzig, 2. Juni.** In Stobbendorf brach am gestrigen Mittwoch in den Mittagstunden in dem Wohnhaus des Besitzers Gustav Koch Feuer aus, das sich sehr schnell auch auf das Stallgebäude ausbreitete. Trotdem die Stobbendorfer Ortswehr schnell zur Brandstelle eilte, gelang es nicht, das Gebäude zu retten. In kurzer Zeit brannte Wohnhaus und Scheune vollkommen nieder, wobei die Möbel, Kleider und Wirtschaftsgegenstände ebenfalls ein Raub der Flammen wurden. Nur mit großer Mühe gelang es der Feuerwehr, das stark bedrohte Nachbargrundstück vor einem Übergreifen des Feuers zu bewahren. — Von einer Kreuzotter gebissen wurde auf einem Spaziergang im Ditauer Wald der 12 Jahre alte Gustav Thiele vom Waisenhaus Polonken. Die Kreuzotter brachte dem Knaben einen Biß in die rechte Hand bei. Er wurde ins Krankenhaus gebracht.

### Aus den deutschen Nachbargebieten.

\* **Allenstein, 2. Juni.** Selbstmord. Zwischen der benachbarten Bahnstation Skandau und Gerdauen ereignete sich ein furchtbarer Vorfall. Ein junger Mann warf sich an einem Landübergang vor dem um 20.45 Uhr die Strecke passierenden Berliner D-Zug. Die Räder zermalmten den Körper in entsetzlicher Weise. Wie verlautet, hat man den jungen Mann bereits seit acht Tagen in jener Gegend gesehen. Es handelt sich um den 19jährigen Schlosser Otto Niederländer = Eudykunen, der in Angerburg seine Lehrzeit beendet hatte, und in Gumbinnen die Gefellenprüfung ablegen wollte. Wegen mangelnder Kenntnisse fiel der junge Mann bei der Prüfung durch und irrt nun planlos umher, bis er den Selbstmord ausführte.

\* **Łódź, 2. Juni.** Schweres Bootsunglück auf dem Kościuszko-See. In einem Paddelboot unternahm drei aus Johannishburg stammende junge Leute eine Ruderpartie. In der Mitte des Kościuszko-Sees wollten sie die Plätze wechseln. Bei diesem Versuch kenterte das Boot und sämtliche Insassen stürzten ins Wasser. Während zwei Personen ertranken, konnte sich die dritte durch Schwimmen auf das Ufer retten. — Beim Spiel mit der Schußwaffe getötet. In Kutzen, Kreis Tsch., spielten der 18jährige Hüttenjunge Otto Kannekowitz und ein anderer junger Burche am Sonntag vormittag mit einem Leßching. Durch unvorsichtiges Umgehen und mangelnde Sachkenntnis erhielt K. einen Bauchschuß, so daß er ins Kreiskrankenhaus nach Łódź gebracht werden mußte, wo er noch am gleichen Tage an innerer Verblutung verstarb.

\* **Neustettin, 2. Juni.** Ein pomeranischer Ort vom Wirbelsturm zerstört. Wie die „W. Z.“ aus Streikig meldet, wurde Montag abend gegen 6 Uhr der drei Kilometer von Neustettin entfernte Ort Streikig von einer furchtbaren Unwetterkatastrophe heimgesucht. Ein Wirbelsturm vernichtete zwölf Häuser, bedeckte 10 Dächer ab und trug diese bis 250 Meter weit fort. 100 Jahre alte Bäume wurden wie Streichhölzer geknickt. Das Unwetter dauerte nur zwei Minuten und war von starken Hagelschlägen begleitet. Die diesjährige Ernte ist vollständig vernichtet. Das elektrische Leitungsnetz und der Telephonverkehr sind gestört. Der Schaden beträgt nach vorsichtiger Schätzung 200.000 Mark. Die Not ist sehr groß. Ein großer Teil der Geschädigten steht vor dem Nichts.

### Wasserstandsnachrichten.

Der Wasserstand der Weichsel betrug am 2. Juni in Krakau — 2,15 (2,06), Zawichost — 1,33 (1,30), Warchau — 1,45 (1,41), Płoc — 1,19 (1,21), Thorn — 1,35 (1,32), Fordon — 1,48 (1,43), Culm — 1,26 (1,21), Graubenz — 1,52 (1,50), Kurzebrat — 1,80 (—), Montau — 1,12 (—), Bielitz — 1,01 (1,03), Dirschau — 0,88 (0,82), Einlage — 2,26 (2,30), Schwetznhorst — 2,52 (2,60) Meter. (Die in Klammern angegebenen Zahlen geben den Wasserstand vom Tage vorher an.)

Unsere geehrten Leser werden gebeten, bei Bestellungen und Einkäufen sowie Offerten, welche sic auf Grund von Anzeigen in diesem Blatte machen, sich freundlichst auf die „Deutsche Rundschau“ beziehen zu wollen.

### Geldmarkt

Größ. alteingeführt. Geschäftshaus in guter Geschäftslage, sucht sofort **Teilhaber** größeres Kapital erforderlich, das selbe wird gesichert. Da mehrere größere Schaufenster u. Räume vorhanden sind, können sofort verschied. Waren, wie Möbel, Manufaktur, Herren- und Damen-Artikel aufgenommen werden. Die Räume sind für ein Warenhaus sehr gut geeignet. Reflektanten können sich sofort melden. Offerten unter Z. 4143 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung erbeten.

### Stellengesuche

**Oberinspektor**  
Anf. 30., evangel., ledig, mit besten Zeugnissen, 14-jähriger Praxis in Saatgutwirtschaft, Vieh- und Werderzucht, sowie Rindbau, d. v. poln. Spr. in Wort u. Schr. mächt., sucht Stelle als 1. od. allein. Beamter.  
Geh. Angeb. u. N. 7578 an d. Geschäftsst. d. Ztg.

**Landwirtssohn**  
evgl., 23 J. alt, militärisch, auf großer, Gute gelernt, sucht Stellung auf mittl. oder großer. Gute von gleich od. spät. Angeb. mit Beding. u. N. 7710 a. d. G. d. Z. erb.

**Brennerei-Berwalter**  
1. Kl., alt, Fachm. o. P., d. poln. Spr. in Wort u. Schrift mächtig, firm in dopp. Buchf., Stenogr., u. Schreibm., i. Dauerstellung. Off. u. N. 7356 an die Geschäftsst. d. Ztg.

**Wäscherin**  
operativ und technisch selbständig, Leiter einer Praxis, sucht Stelle entl. Vertretung. 7679 Offert. an Gieshofowa, Rajman, Gancarska 21

**Mühlen-Werksführer**  
geprüft, Meister, ehrl., mächtig, mit gut. Zeugn. u. klein. Familie, kath., sucht vom 15. Juli oder später eine dauernde Mühlen- bzw. Werkstätte. Off. u. N. 7693 an d. Geschäftsst. d. Ztg. 3. Weiterbefördera. erb.

**Wirtin — Köchin**  
29 Jahre alt, perfekt im Kochen, Glanzplätt., Einmachern, mit guten Zeugnissen, sucht vom 15. Juni 27 Stellung. Offerten an 5068 **M. Pauldowsta**, Gniw, pocz. Białeczn.

### Gesucht

von logisch od. 1. Juli einen evangelischen **Wirtschafts-Gebren.** Polnisch in Wort und Schrift erwünscht. 7592 **von Blücher'sche Gutsverwaltung** Ostrowitz u. Jablonowo powiat Lubawa.

Ein selbständiger **Schmiedegeselle** ein tüchtiger 7697 **Stellmacher** auf Untergestellte und Rakten und **ein Sattler** für Rutschwagenbau finden sofort dauernde Beschäftigung bei **G. Manthey, Wagenfabrik, Strzelno.**

**Sohn achtbarer Elt., der Zahntechnik** erl. will, kann sich meld. Dentist Paul Nowak, Moskowa 10. J. 4126

**Ein Sohn achtbarer Elt., der Lust hat, das Fleischer-Handwerk** zu erlernen, kann sofort eintreten. **B. Podgórski, Fleischermeister, Jordan.** 7590

Zum neuen Schuljahre (1. Sept.) suche ich für meine beiden Mädel 12 Jahre und einen Jungen 7 Jahre alt, eine evgl., musikalische **Erzieherin** m. Unterrichtserlaubnis, Gehaltsanpr. bitte an Frau Gutsbel. Fischer, Weidzinska, 7706 **Król. Rowawies.**

Suche von sofort eine **Dame** für eine vornehme Bar auf eigene Rechnung. Kautions- und Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Bild u. Gehaltsanpr. untl. 3. 4102 a. d. Geschäftsst. d. Z.

**Bianist (in)** sofort gesucht. Off. u. N. 4139 a. d. G. d. Z. erb.

**1. perfekter Sattler** für feine Rutschwagen, sucht Wagenfabrik 7595 **Sperling Nachf., Naktó.**

**Tücht. Friseurgehilfe** verlangt. **Glaz,** Danzigerstraße 13. 4141 **Zum 1. Juli gebildeter**

**Cleve** für hiesige intensive Rindwirtschaft, gesucht. Rittergutsbes. Roerner, Mlewiec, 7582 per Koscnowo Pom.

Suche von logisch einen evgl. **Cleven** für meine Landwirtschaft, Offert. untl. U. 7614 an die Geschäftsst. d. Zeitg.

die der deutschen und polnischen Spr. mächtig und gleichzeitig näh. kann. Offert. mit Gehaltsanpr. untl. zu richten an **Julius Stephan, Wraszt.**

Suche für mein Manufakturwaren-Geschäft eine tüchtige **Berätlerin**

### 10 Fahrradschlosser u. Schweißer

nur erste Kräfte, stellt ein **Fabryka Rowerów „Tornado“**

### Tüchtiger, branchenerfahrener Verkäufer

für technisches Geschäft zum baldigen Antritt gesucht. Sichtbild erwünscht. Angebote unter G. 7702 an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

### Junge, deutsche Sekretärin

die fließend polnisch beherrscht, wird per sofort von einem Deutschen in Großstadt Polens **gesucht.** Geboten wird angenehme, gut dotierte Dauerstellung, verhältnismäßig ungebundene Arbeitsweise und evtl. Möglichkeit zum Studium. Berlangt wird fließendes Uebersetzen aus dem Polnischen ins Deutsche, mögl. Beherrschung weiterer Sprachen, Stenographie, Schreibmaschine sowie sonstige Gewandtheit in Büroarbeiten. Angebote mit Lebenslauf, lückenlosen Zeugnisabschriften, Gehaltsanprüchen, Bild und Angabe von Referenzen sind zu richten unter **B. 7689** an die Geschäftsstelle dieser Zeitung.

Suche per logisch für mein Kolonial- und Restaurations-Geschäft evangelisches tüchtiges **Beirätlerin** oder **Berätlerin** der polnischen Sprache mächtig. Schriftliche Meldungen mit Gehaltsanprüchen u. Zeugn. abzur. erbeten. 7625 **Richard Mena, Amiszal,** powiat Grudziadz.

Suche zum 1. Juli tücht. **Mädchen** oder **Köchin** nicht untl. 25 Jahr., die gut kochen, baden, einweden kann u. immer in Landhaushalt war. Zeugn., Bild und Gehaltsanprüche an **Majtnosć Nowydwór,** poczta Zbyszyn.

**Junger Mädchen** sucht von sofort **Frau Tschaff,** ul. Sw. Trójcy 6b, III.

Suche per sofort für meinen Haushalt ein lauberes, ehrliches und kinderliebes **Mädchen.** **H. Hoffmann,** Bvdg., Sniadeckich 7, I. 4145

Suche zum 15. Juni ein evangel. kräftiges und ehrliches **Stubenmädchen** vom Lande. Schriftliche Meldungen mit Wohnforderung, umgeh. an Frau Gutsbelitz. **Aull,** Raffoway Abbas, Bahn-u. Poststr. Belwlin

### Zuchtbullen

gebe wieder sehr preiswert ab. Ebenso stelle einige sehr schöne **Jährlings-Böcke** (Merino-Mischschaf) zum Preise von 150-200 Zloty zum Verkauf. 7316 **Goerk, Gorzechowo (Schheim)** bei Jablonowo.

### Last-Auto

4 tons, fahrfertig in gutem Zustand billig abzugeben. 7705 Anfr. untl. **N. 3** an die Geschäftsst. d. Ztg.

Landgrundstücke ohne Rente, 120-800 Morg., zu pacht od. kauf, gel. Offerten an **Grundst. Bdg.,** Sniadeckich 33, Ede Dworcowa. 7711

Herren-Fahrrad mit neuem Freil., billig zu verkaufen 4140 **Wilsonka 11, a. d. Hof.**

Ein neues **Herrenfahrrad** billig zu verkaufen 4148 **Garbary 31, Hof. 1.**

Berlaufe meine beiden **Grundstücke** mit 2 vermieteten Läden, sehr groß. Hof u. Stallung, pp., ca. 40 m vom Markt, gut. Lauffstraße, an Herrn, der mit Wolle, Getreide, Baumaterialien, Feuerung u. Maschin. etc. handeln will. Gehl. Offert. erb. **B. Arüger,** Nowemiaska n. D. Pommerell.

1 ältere, hochtr. **Auß** steht zum Verkauf bei **Bei. Hinz, Sienko** (Wilhelmsort). 4117

Einige **Erntungs-Bienenschwärme** an Käufer mit Risten verkauft. **Molda, 7690 Dornowisz, Ostromecko.**

Gut gearbeitete **Speisezimmer Herrenzimmer Schlafzimmer Salons und Küchen** werden in größeren Posten sofort zum Verkauf übernommen. Größere Schaufenster vorhanden. Kassa-Rund-schaft vorhanden. Off. u. N. 4144 a. d. G. d. Z.

Gut erhalt. zweifelh. **Gasstrahl** 3. lauf. gel. Angeb. u. D. 4112 a. d. Geschäftsst. d. Ztg.

**Motorrad** „Carola-Sport“, mit eleg. Pelmag., verfl. bill. **Niedzwiedzia 4, Baden.**

**Dampfdrehschab** Drehschleifen, 60 Zoll, Lanz, fast neu. **Sofomobile,** Garrett & Sons, 6 Altim., in gut. betriebsfäh. Zustand, verkauft **Max Doering,** Dwozysko, 7603 poczta Gruczno, Pom.

**Bienenhäuser** verkauft **Sonnenberg, Wiedzyn, Trentowski 47** p. Budaoszyca. 4138/7701

### Kartoffeln

5/4 Zoll aufwärts, gutkochend 7830 **kaufst alle Sorten** **Bernhard Schlage, Danzig-Langfuhr** Telefon 424 22.

Gebrauchten, gut erh., 12-14 Tausend gut **einspanner Dachsteine** erhaltene 7695 (Dogcart oder Spinne) sind zum Verkauf. **Kauf Dom. Koszowa, pow. Wyransz. 7482** **Gotfr. Jans,** Telefonta bei Barcin.

### Wohnungen

Sonnige **5-7-Zimmer-Wohnung** wird von deutscher Familie zum 1. 10. oder früher gesucht. Angeb. unter **B. 7297** an die Geschäftsstelle d. Zeitung.

### Wachungen

**Liszlowoer Wiesen** Parzelle 7a, 7b, 9-19 und 21-28 werden **verpachtet** meistbietend am **Dienstag nach Pfingsten (7. 6.),** vormittags von 11 Uhr an, im Gasthause der Frau Lange gegen sofortige Barzahlung. Pachtbedingungen liegen aus bei Frau Lange in Bergbruch, bei Herrn Grubach in Mittenwalde, bei Herrn Hammermeister in Grünkirch. (7204 **V. von Schwarz.**

### Grasverpachtung

der **Strzelewo'er Wiesen** findet **Montag, den 13. Juni, vorm. 11 1/2 Uhr** im **Strzelewo'er Arug** statt. **Die Gutsverwaltung.** 4131

### Glänzende Existenz!

**Gutgehendes Restaurant** im Vorort von Danzig, ist wegen Uebernahme des väterlichen Besitzes bald zu verpachten. **Miete p. Monat 350.—** Geld. Zwangsfreie Wohnung vorhanden. Erforderl. **Danziger Gulden 10.000.—** Angebote unter **W. L. 3082** an **Rudolf Mosse, DANZIG.** 7688

### Die Verpachtung der diesjährig. Kirchengemarkung

der Herrschaft **Runowo** findet im Wege des **Meistgebots** bei sofortiger Barzahlung **am Mittwoch, den 8. Juni d. J.,** nachmittags 2 Uhr im **Rentamt Runowo.** Dasselbst sind auch die Pachtbedingungen einzusehen.



**Eisschränke**  
Eismaschinen  
Fruchtsaftpressen  
Tafelwaagen  
Fleischmaschinen  
empfehlen  
**F. Kreski**, Bydgoszcz  
Gdańska 7

**Fahrräder und Ersatzteile**  
kaufen Sie am günstigsten  
Engros bei Détail  
**Otto Rosenkranz**  
Telefon 911. Bydgoszcz ulica Długa Nr. 5.

**Buchen-Holztafeln**  
liefert im Detail billigst  
überallhin. Bestells. p.  
Karte erbeten. 4132  
Brzostk. Bydgoszcz,  
ul. Gajowa 3.

**Seid — elegant**  
Heiden Sie sich  
für wenig Geld!  
Schuhe:  
Damenstiefe, schwarz, braun, Lederabst., 19,50  
Damenstiefe, „Lad“, Lederabst., 22,50  
Damenstiefe, „hellfarbig“, franz. Abst., 25,00  
Damenstiefe, „seinfarbig“, Lederabst., 28,50  
Damenstiefe, „Modelle“, seinfarbig, 32,50  
Herrenstiefe, schw., braun, Handarb., 19,50  
Herrenstiefe, „Lad“, braun, genäht, 25,00  
Herrenstiefe, „Lad“, Handarbeit, 28,50  
Herrenstiefe, „Lad“, genäht, 35,00

**Ausverkauf** von Glas, Porzellan, Fayence etc.  
infolge Aufgabe dieser Artikel u. Um-  
stellung d. Geschäfts zu Fabrikpreisen.  
Große Auswahl in Geschenkartikeln.  
**J. Kilian**, früher Bazar Bydgoski,  
Plac Teatralny.

**Pianos**  
empfiehlt  
in eleganter, modernster, stimmfester, kreuz-  
saitiger Ausführung mit bester Unter-  
dämpfungs-Repetitionsmechanik  
zu mässigen Preisen  
Auf Teilzahlung bis 18 Monate.  
bei langjähriger Garantie für gute Haltbarkeit  
Vertretung bester ausländischer Firmen  
**B. Sommerfeld**  
Pianofabrik und Großhandlung  
Bydgoszcz, ulica Sniadeckich 56. — Tel. 883 und 918.  
Filiale: Grudziądz, ulica Groblowa 4. — Tel. 229  
Gegr. 1905. 7607

**Kirchenzettel.**  
Bedeutet anschließende  
Abendmahlsfeier.  
Fr. = Freitagen.  
Sonntag, den 5. Juni 27.  
(Pfingsten).  
Bromberg. Pauls-  
kirche. 1. Pfingsttag,  
vorm. 10 Uhr: Superint.  
Hmann. 11 1/2 Uhr: Rdr.  
Gottesdienst in der Kirche.  
2. Pfingsttag, vorm. 10 Uhr  
Sup. Hmann. Donner-  
stag, abds. 8 Uhr Bibel-  
stunde im Gemeindehause.  
Fr. Seefeld.  
Ev. ang. Pfarrkirche.  
1. Pfingsttag, vorm. 10  
Uhr: Pfarrer Seefeld.  
1/2 12 Uhr: Rdr. = Gottes-  
dienst. — 2. Pfingsttag,  
vorm. 10 Uhr Gottesd.,  
Fr. Seefeld. Dienstag,  
abds. 7 1/2 Uhr Blaukreuz-  
versammlung im Konfir-  
mandensaal.  
Christuskirche. 1.  
Pfingsttag, vorm. 10 Uhr  
Fr. Wurmbsch. 1/2 12  
Uhr: Rdr. = Gottesdienst.  
2. Pfingsttag, vorm. 10  
Uhr: Konfirmation. Fr.  
Wurmbsch. — Mittwoch,  
abds. 8 Uhr: Versamm-  
lung des Jungmänner-  
vereins i. Gemeindehause.  
Freitag 1/4 12 Uhr Auf-  
nahme der Mädchen zum  
Konfirm.-Unterricht. 1/2 5  
Uhr Aufnahme der Knaben  
zum Konfirm.-Unter-  
richt in der Satriel der  
Christuskirche.  
Luther. Kirche. Fran-  
kenstraße 87/88. 1. Pfingst-  
tag, vorm. 10 Uhr Fest-  
gottesdienst, Fr. Laffahn.  
11 1/2 Uhr: Rdr. = Gottesd.  
Nachm. 3 1/2 Uhr Jugend-  
bund. Nachm. 5 Uhr:  
Erbauungsstunde u. Blau-  
kreuz. Versammlung. —  
2. Pfingsttag, vorm. 10 Uhr  
Gottesdienst, danach Prü-  
fung der Konfirmanden,  
Pfarrer Laffahn.  
Ev. luth. Kirche. Pote-  
nerstraße 13. 1. Pfingst-  
tag, vorm. 9 1/2 Uhr Beichte.  
10 Uhr Predigtgottesd.  
Nachm. 5 Uhr Predigt-  
gottesdienst. 2. Pfingst-  
tag, vorm. 10 Uhr Feie-  
gottesdienst.  
Christl. Gemeinschaft.  
Marcinowskie (Fischer-  
straße) 8b. 1. Pfingsttag,  
nachm. 3 1/2 Uhr Jugend-  
bund. Nachm. 5 Uhr:  
Pfingstfeier. 2. Pfingsttag,  
nachm. 2 Uhr: Ausflug  
der Sonntagsschule (Aln-  
lauer Wald). Die Eltern  
und Gehilfen d. Kinder  
sind auch zur Teilnahme  
eingeladen. — Mittwoch,  
abds. 8 Uhr Bibelstunde.  
Ev. Gemeinde. (St. B.  
Vibelta) Marcinowskie  
(Fischerstr.) 8b. 1. Pfingst-  
tag, abds. 8 Uhr Jugend-  
bund.  
Baptisten-Gemeinde.  
Pomorska 26. 1. Pfingst-  
tag, vorm. 9 1/2 Uhr Fest-  
predigt. Pred. Becker. —  
Vorm. 11 Uhr Sonntagss-  
chule. Nachm. 4 Uhr:  
Festpredigt. 5 1/2 Uhr:  
5 1/2 Uhr Jugendverein. —  
Donnerstag, abds. 8 Uhr  
Gebetstunde.  
Schlesienau. 1. Pfingst-  
tag, vorm. 10 Uhr Fest-  
gottesdienst.  
Prinzental. 2. Pfingst-  
tag, vorm. 9 Uhr Fest-  
gottesdienst.  
Jägerhof. 2. Pfingst-  
tag, vorm. 11 Uhr: Fest-  
gottesdienst.  
St. Bartel. 2. Pfingst-  
tag, vorm. 10 Uhr  
Festgottesdienst.  
Schrotterdorf. 1.  
Pfingsttag, vorm. 9 Uhr  
Festgottesdienst mit Kon-  
firmation.  
Wielno. 1. Pfingsttag,  
vorm. 10 Uhr Festgottes-  
dienst. — 2. Pfingsttag,  
vorm. 10 Uhr Einsegnung  
der Konfirmanden. Fr.  
Weiß, Come a. Br.  
Weichselhof. 2. Feier-  
tag, vorm. 9 Uhr Gottes-  
dienst.  
Sienna. 2. Feiertag,  
vorm. 11 Uhr Prüfung der  
Konfirmanden.  
Ratel. 1. Pfingsttag,  
vorm. 10 Uhr Gottesd.  
2. Pfingsttag, vorm. 10  
Uhr Gottesdienst u. Rdr.  
Gottesdienst. Donnerstag,  
nachm. 6 Uhr Bibelstunde.

**Neue Gras- und  
Getreidemäher**  
Deutsche Werke (Cormik)  
anerkannt erstklassig und  
preisgünstig zu vor-  
teilhaften Bedingungen.  
ebenfalls gebrauchte, gute Mäh-Maschinen  
empfiehlt  
Maschinen-Fabrik **E. Papendick**  
Przechowo, powiat Świecie. 4092

Wir bringen zur gefl. Kenntnis, daß wir  
das Ladengeschäft der  
**Victor Lietzau, A.G., Danzig**  
erworben haben und in unveränderter  
Weise weiterführen. Besonders haben  
wir die optische Abteilung und die  
Herstellung von Präzisions-Wagen aller  
Art ausgebaut. Wir liefern: Holländ.  
Getreidewagen, Reichs-Getreideprober  
Kornstecher, Leinsaat-Wagen und  
Apotheker-Wagen  
in bester Qualität. 7094  
**Schilling & Co., G.m.b.H.**  
DANZIG, Langgasse 38.

Noch mehrere hundert-  
tausend  
**Gemüse-  
Pflanzen**  
abgegeben, als: Tomaten,  
Sellerie, Borree, Zwie-  
beln, Salat, Bruten,  
Kartoffel, Weißkohl,  
Wirsingkohl, Rosenkohl,  
Rohrabi, rote Rüben.  
Bei Abnahme großer  
Posten äußerst billige  
Preise.  
**Jul. Rob.**  
Gartenbaubetrieb  
ulica Sw. Trójcy 15  
Fernruf 48. 7591

**Pfingstkarten**  
**A. Dittmann, z. z o. p.,**  
Bydgoszcz, Jagiellońska 16. 7657

**Mais**  
Maischrot  
Sonnenblumen-  
kuchenmehl  
Leinkuchenmehl  
Fischfutttermehl  
Ag.-u. Wz.-Kleie  
ab Lager billigst lieferbar 7648  
**Landw. Ein- u. Verkaufs-  
Genossenschaft**  
Tel. 27. Gniwkowo. Tel. 27.

**Sonnen-  
blumenmehl**  
38/42 %  
Eiweiß u. Fett  
**Leinkuchen**  
(a. gebroch.)  
**Roggenkleie**  
**Hafer**  
**Gerste**  
**Fischmehl**  
67% Eiweiß  
und Fett  
empfiehlt  
**Landw. Ein- und  
Verkaufs-Verein**  
Bydgoszcz  
Dworcowa 30.  
Lager:  
Bielawki.  
Tel. 100. 7623

**la Handschmiedesensen**  
(Solinger Stahl)  
liefert jedem Landwirt auf Bestellung per Postnachnahme:  
**Fr. Adamczak, Poznań**  
Waly Królowej Jadwigi 11  
Ohne Risiko für jeden Besteller, da die Sensen unter  
voller Garantie geliefert werden, d. h. daß Sensen, die nicht  
schneiden sollten, franko und kostenfrei ein-  
getauscht werden.  
Die Preise sind folgende:  
cm 85 90 95 100 105 110 115 120  
Stck. zl 12.95 13.60 14.45 15.30 16.30 17.00 17.85 18.70  
Sensenzubehörteile werden billigst berechnet. 7662

**Mercedes, Moftoma 2.**  
grafien  
**foto** zu staunend billigen  
Preisen  
**Passbilder** sofort mit-  
zunehmen.  
Centrale Nr Fotografien  
nur Gdańska 19. 7494

**Erfolgr. Unterricht**  
franz., engl., deutsch  
(Gram., Konv., Hand-  
delskorresp.) erteilt, frz.,  
engl. u. deutsche Ueber-  
setzungen fertigen an  
**L. u. M. Furbach**  
(ag. Aufenth. i. Engl. u.  
Frant.). Giesztowst.  
(Mottelstr.) 11, l. l. 3245

**Gerne schnell malen**  
auf Seide mit Farbe,  
Livor, Bronze, u. Perlern  
Bodwale 20, i. lfs. 3093  
**Damenhüte**  
neu, auch umgearbeit.,  
schnell u. preisw. 2246  
Jasna (Friedent.) 8, l. r.

**Damenbart**  
lästige Haare an Armen  
und Beinen vernichtet  
**„Antarin“**.  
Glänzend bewährt. Die  
Haarwurzeln sterben  
allmählich ab. Zl 8.—.  
**Dr. Caspary & Co.**  
Danzig. 5987  
**Gensen**  
Mein geehrte Kunden  
gebe bekannt, daß ich  
wieder Gensen aus  
engl. Gußstahl arbeite.  
Preis pro Stück 28 zl.  
Ed. Bleck. 7405  
Schmiedemeister,  
Buczel, v. Lasowice,  
Pomorze.

**!Erntepläne!**  
**Säcke, Gewebe**  
für Tapezierer und andere Zwecke  
**Strohsäcke, Garne**  
für Seiler, zum Sackbinden und anderen Zwecken empfiehlt  
**„UNION“**, Aktien-Gesellschaft für  
Vertretung Poznań, 7600  
ul. Gwarna 9. Telefon Nr. 27-61.

**Die heißen Tage**  
erträgt man  
am besten im schattigen Garten  
des  
**Deutschen Hauses**  
bei eisgekühlten Getränken  
und guter Musik. 7673  
Täglich: Speiseeis und Bowle.  
Sonntag: Freiluftspiele.

**Lupinen**  
blaue u. gelbe  
und 7622  
**Wicken**  
zur Saat  
empfiehlt  
Landw. Ein- und  
Verkaufs-Verein  
Bydgoszcz-  
Bielawki.  
Telefon 100.

**Rutsch-  
wagen**  
jeder Art, leicht, Ame-  
ritanische (Spinne), offer-  
tiert zu billig. Preisen  
**H. Zimmer, Ratto,**  
Ronef. 4043  
**Gelblupinen** 7714  
**Blaulupinen**  
**Gerradella**  
**Schrot**  
Prima  
**Oberbleifische**  
**Stüd- und**  
**Schmiedetoblen**  
empfiehlt  
**„Zbożowiec“**  
Mrocza. Tel. 15.

**KRUPP**  
Grasmäher, Getreidemäher  
Garbenbinder.  
**WITT & SVENDSEN** G. M. DANZIG  
Fernsprecher: 24531 und 24532. 7708

Beste Oberschles.  
**Steinkohlen, Nüttenkoks**  
**Steinkohlen-Briketts**  
für Industrie und Hausbrand  
wagonweise u. Kleinverkauf  
**Górnośląskie**  
**Towarzystwo Węglowe**  
Tow. z ogr. por.  
TORUŃ, ulica Kopernika 7.  
Telefon 128-113.  
Vertretung d. Konzerns „Robur“—Katowice.

**Kujawski's Garten**  
Tel. 1658 Fordońska 1 Tel. 1658  
Täglich:  
**Künstler-Konzert  
Dancing** 7682  
Lokal bis 3 Uhr morgens geöffnet.  
**Brzoza (Hopfengarten).**  
2. Pfingstfeiertag:  
**Großes Tanzvergnügen**  
wozu ergebenst einladet  
H. Behnte. 7715

**Zielonka.**  
Zudem am 2. Pfingst-  
feiertag stattfindenden  
**Tanzvergnügen**  
wozu freundlichst ein-  
ladet  
4133 **W. Eichstädt.**  
Max Bettin,  
Gastwirt. 7583

**Personen-Dampferfahrten**  
am I. und II. Pfingstfeiertag.  
Abfahrt Bydgoszcz: 8:30, 11:00, 13:00, 14:00 und 16:30.  
Abfahrt Brdyjście: 11:00, 12:30, 18:00, 19:00 und 20:30.  
**Lloyd Bydgoski**  
dawnej Bromberger Schlepsschiffahrt  
Tow. Akc. 785